

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/CHE/9

7 mai 1997

(97-1976)

---

Comité de l'agriculture

Original: français

## NOTIFICATION

Le 24 avril 1997, la délégation suisse a fait parvenir au Secrétariat la notification ci-après concernant les importations faisant l'objet de contingents tarifaires au cours de l'année civile 1996 (tableau MA:2).

---

## SUISSE

La présente notification se base sur les numéros tarifaires de la Liste codifiée sur feuillets mobiles (LFM) Suisse-Liechtenstein, notifiée le 22 novembre 1995, comprenant les adaptations au SH 1996.

Tableau MA:2

**ACCES AUX MARCHES: Suisse-Liechtenstein**  
**PERIODE CONSIDEREE: année civile 1996**  
*Listes se rapportant aux engagements en matière de contingents tarifaires et autres*

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Montant du contingent tarifaire pour la période en question	Importations dans les limites du contingent au cours de la période
(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	
1	2	3	4
(1) Chevaux, ânes, mulets et bardots, vivants	0101.1100 0101.1991 0101.2091	3 322 (pièces)	2 791 (pièces)
(2) Animaux vivants de l'espèce bovine	0102.1010 0102.9091	20 (pièces)	821 (pièces)
(3) Animaux vivants de l'espèce porcine	0103.1010 0103.9110 0103.9210	50 (pièces)	78 (pièces)
(4) Animaux vivants des espèces ovine et caprine	0104.1010 0104.2010	187 (pièces)	420 (pièces)

1	2	3	4
(5) Animaux pour la boucherie; viandes essentiellement produites sur la base de fourrages grossiers	0101.1911 0102.9011 0104.1020 0104.2020 0201.1011 0201.1091 0201.2011 0201.2091 0201.3011 0201.3091 0202.1011 0202.1091 0202.2011 0202.2091 0202.3011 0202.3091	0204.1010 0204.2110 0204.2210 0204.2310 0204.3010 0204.4110 0204.4210 0204.4310 0204.5010 0205.0010 0206.1011 0206.1021 0206.1091 0206.2110 0206.2210 0206.2910	0206.3091 0206.4191 0206.4991 0206.8010 0206.9010 0210.2010 0210.9011 1602.1010 1602.2071 1602.5011 1602.5091 1602.9011
		22 500 (tonnes)	24 738 (tonnes)

[illegible]

1	2	3	4
(9) Oeufs d'oiseaux, en coquilles	0407.0010	33 735 (tonnes brut)	27 715 (tonnes brut)
(10) Produits d'oeufs séchés	0408.1110	977 (tonnes brut)	605 (tonnes brut)
(11) Produits d'oeufs autrement que séchés	0408.9910	6 866 (tonnes brut)	9 634 (tonnes brut)
(12) Sperme de taureaux	0511.1010	20 000 (doses)	551 499 (doses)
(13) Fleurs coupées	0603.1031 0603.1041	4 590 (tonnes brut)	6 873 (tonnes brut)
(14) Pommes de terre de semence et de table, produits de pommes de terre (en équivalents pomme de terre)	0701.1010 0701.9010 0710.1010 0710.9021 0712.9021 1105.1011	15 130 (tonnes)	10 864 (tonnes)

1	2	3	4
(15) Légumes frais			
0702.0010	0705.2931	0707.0010	189 183
0702.0011	0705.2940	0707.0011	(tonnes)
0702.0020	0705.2941	0707.0020	
0702.0021	0705.2950	0707.0021	
0702.0030	0705.2951	0707.0030	
0702.0031	0705.2960	0707.0031	
0702.0090	0705.2961	0707.0040	
0702.0091	0705.2970	0707.0041	
0703.1011	0705.2971	0707.0050	
0703.1013	0706.1010	0708.1010	
0703.1020	0706.1011	0708.1011	
0703.1021	0706.1020	0708.1020	
0703.1030	0706.1021	0708.1021	
0703.1031	0706.1030	0708.2010	
0703.1040	0706.1031	0708.2021	
0703.1041	0706.9011	0708.2028	
0703.1050	0706.9018	0708.2031	
0703.1051	0706.9021	0708.2038	
0703.1060	0706.9028	0708.2041	
0703.1061	0706.9030	0708.2048	
0703.1070	0706.9031	0708.2091	
0703.1071	0706.9040	0708.2098	
0703.9010	0706.9041	0708.9080	
0703.9011	0706.9050	0708.9081	
0703.9020	0706.9051	0709.1010	
0703.9021	0706.9060	0709.1011	
0703.9090	0706.9061	0709.2010	
0704.1010	ex0706.9090	0709.2011	
0704.1011		0709.2090	
0704.1020		0709.3010	
0704.1021		0709.3011	
0704.1090		0709.4010	
0704.1091		0709.4011	
0704.2010		0709.4020	
0704.2011		0709.4021	
0704.9011		0709.4090	
0704.9018		0709.4091	
0704.9020		0709.6011	
0704.9021		0709.6012	

1	2	3	4
(15) Légumes frais (suite)	0704.9030 0704.9031 0704.9040 0704.9041 0704.9050 0704.9051 0704.9060 0704.9061 0704.9063 0704.9064 0704.9070 0704.9071 0704.9080 0704.9081 0705.1111 0705.1118 0705.1120 0705.1121 0705.1191 0705.1198 0705.1910 0705.1911 0705.1920 0705.1921 0705.1930 0705.1931 0705.1940 0705.1941 0705.1950 0705.1951 0705.1990 0705.1991 0705.2110 0705.2111 0705.2910 0705.2911 0705.2920 0705.2921 0705.2930	0709.6090 0709.7010 0709.7011 0709.7090 0709.9011 0709.9018 0709.9020 0709.9021 0709.9030 0709.9031 0709.9040 0709.9041 0709.9050 0709.9051 0709.9060 0709.9061 0709.9070 0709.9071 0709.9080 0709.9099	

1	2	3	4
(16) Légumes congelés	0710.2110 0710.2291	0710.8011 0710.9011	4 500 (tonnes)
(17) Pommes, poires et coings, frais	0808.1021 0808.1022 0808.1031	0808.2031 0808.2032	5 378 (tonnes)
(18) Abricots, cerises, prunes et prunelles, frais	0809.1011 0809.1018 0809.1091 0809.1098	0809.4015 0809.4092 0809.4093 0809.4095	19 203 (tonnes)
(19) Autres fruits, frais	0810.1010 0810.1011 0810.2010 0810.2011	0810.3010 0810.3011 0810.3020	18 947 (tonnes)
(20) Fruits à cidre	0808.1011	ex0808.2011	12 112 (tonnes)
(21) Produits de fruits à pépins (en équivalents fruits à pépins)	2009.7018 2009.7021 2009.7031 2009.8028 2009.8031 2009.8041 2009.9011 2009.9031	2202.9021 2202.9051 2202.9071 2206.0011	165 (tonnes)
		244 (tonnes)	3 310 (tonnes)



1	2	3	4
(22) Raisin pour le pressurage et jus de raisin	0806.1021 2009.6018	2202.9018 2202.9041	100 000 (hectolitre)
(23+ 25) Vin blanc	2204.2121	2204.2922	150 000 (hectolitre)
(24) Vin rouge, à l'exclusion de vins industriels	2204.2131 2204.2141	2204.2931 2204.2932	1 550 000 (hectolitre)
(26) Froment (blé) dur, non dénaturé	1001.1031		110 000 (tonnes)
(27) Céréales panifiables, autres céréales et produits dérivés, susceptibles d'être utilisés pour l'alimentation humaine	1001.9031 1002.0031	1007.0021 1008.1021 1008.2021 1008.9021 1008.9051	70 000 (tonnes)
(28) Céréales secondaires destinées à l'alimentation humaine	1003.0061	1005.9021 1004.0031	70 000 (tonnes)